

## **TRÀ THẢO MỘC SÂM** *Organic*



\* ***Nguồn gốc:*** Trà Thảo mộc Sâm Organic là sản phẩm của Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Sâm Việt Nam được chế biến từ **Hoa Sâm nam Núi Dành** kết hợp với **Lá sen** và **Củ Thổ phục linh**, là những cây dược liệu quý có nguồn gốc tự nhiên. Sản phẩm hoàn toàn không chứa chất phụ gia, chất bảo quản và được đóng trong túi lọc màng sợi mía nhập khẩu từ Nhật Bản, hút chân không trong túi bạc, đảm bảo an toàn cao nhất về chất lượng sản phẩm và tiện lợi nhất khi sử dụng.

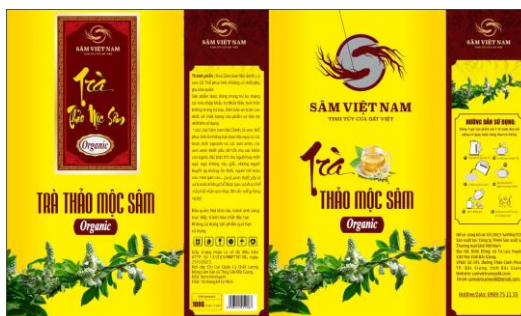
Hoa sâm nam Núi Dành được thu hái trong vùng liên kết sản xuất hữu cơ của Công ty, được cơ quan quản lý Nhà nước cấp mã vùng sản xuất theo quy định.



Lá sen được thu hái tại đầm sen tự nhiên, Củ thổ phục linh được thu hái tự nhiên trong rừng vùng núi ở Bắc Giang.



Sâm nam Núi Đảnh, lá sen và thảo phục linh là những loại dược liệu quý có các hoạt chất saponin và các axit amin, đặc biệt là các axit amin thiết yếu rất tốt cho sức khỏe con người, đặc biệt tốt cho người hay mất ngủ, ngủ không sâu giấc, những người huyết áp không ổn định, người mỡ máu cao, men gan cao... (axit amin thiết yếu là axit amin không thể được tạo ra bởi cơ thể mà phải nhận qua thực đơn ăn, uống hàng ngày)'. Từ những dược liệu quý này, Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Sâm Việt Nam đã chế biến thành sản phẩm **Trà Thảo mộc Sâm** giúp tiện lợi cho người sử dụng.



- \* **Hướng dẫn sử dụng:** Dùng 1 gói sản phẩm với 1 lít nước đun sôi, uống cả ngày hoặc dùng như trà túi lọc, cho 01 túi trà vào ly/cốc đổ nước sôi vào, ngâm trong 5 phút là dùng được.
- \* **Khối lượng tịnh:** 100g ( 5g/gói x 20 gói)
- \* **Hồ sơ tự công bố số:** 03:2023-SaViNa/TCB
- \* **Sản xuất tại:** Công ty TNHH sản xuất và Thương mại Sâm Việt Nam, địa chỉ: thôn Đông, xã Tự Lạn, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang.
- \* **Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP:** Số 13/2023/NNPTNT-BG, ngày 25/5/2023, nơi cấp: Chi cục quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản Bắc Giang.
- \* **Lưu ý:** Người bị huyết áp thấp nên hạn chế sử dụng.
- \* **Bảo quản:** Nơi khô ráo, tránh ánh sáng trực tiếp, tránh hóa chất độc hại. Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng
- \* **Lưu ý:** Người huyết áp thấp nên hạn chế sử dụng sản phẩm.

HỒ SƠ  
TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Đối với sản phẩm :  
TRÀ THẢO MỘC SÂM ORGANIC

Số: 03:2023-SaViNa/TCB

\* Tổ chức chịu trách nhiệm sản xuất và phân phối:

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI SÂM VIỆT NAM

Địa chỉ: Thôn Đông, xã Tự Lạn, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang

VPĐD: Số 195, đường Thân Cảnh Phúc, phường Thọ Xương, TP.Bắc Giang

Mã đăng ký doanh nghiệp: 2400.892894

Đại diện doanh nghiệp: CHU VĂN TÁM Chức vụ: Giám đốc

Điện thoại: 0909 75 11 55

Bắc Giang, tháng 8.2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM TRÀ THẢO MỘC SÂM ORGANIC

Số: 03:2023-SaViNa/TCB

### I. Thông tin chung về tổ chức tự công bố sản phẩm

- Tổ chức chịu trách nhiệm sản xuất và phân phối:

**Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Sâm Việt Nam**

- Địa chỉ: Thôn Đông, xã Tự Lạn, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang

- VPĐD: Số 195, đường Thân Cảnh Phúc, phường Thọ Xương, TP.Bắc Giang

- Điện thoại/zalo: 0909.751155

- Email: samvietnamgold@gmail.com

- Website: <http://www.samvietnamgold.com>

- Fanpage/facebook: Sâm Núi Dành/Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Sâm Việt Nam.

- Đại diện doanh nghiệp: CHU VĂN TÁM - Chức vụ: Giám đốc

- Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số: 2400892894; cấp ngày 11/8/2020, thay đổi lần thứ nhất ngày 02/12/2022, nơi cấp: Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Giang

- Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Số 13/2023/NNPTNT-BG, ngày 25/5/2023, nơi cấp: Chi cục quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản Bắc Giang.

### II. Thông tin về sản phẩm

1. **Tên sản phẩm đánh giá:** TRÀ THẢO MỘC SÂM Organic

2. **Thành phần:** Hoa sâm nam Núi Dành, Lá sen và củ Thổ phục linh

3. **Thời hạn sử dụng:** 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

#### **4. Quy các đóng gói và chất lượng bao bì:**

Gói 5 gam đóng trong túi lọc chất liệu là sợi mía nhập khẩu đảm bảo an toàn thực phẩm và được bao ngoài là túi bạc bọc kín hút chân không, sau đó được đựng trong hộp bằng giấy catton.

##### **4.1. Chất liệu bao bì:**

- Sản phẩm được đóng trong túi lọc chất liệu là sợi mía, bao ngoài là bao PE trắng bạc.

- Chất liệu bao bì sử dụng là túi trắng bạc PE (Polyetylen), OPP đảm bảo trung tính, không thôi nhiễm các hoá chất độc hại vào sản phẩm thực phẩm làm ảnh hưởng đến chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm của sản phẩm

- Chất liệu bao bì bảo quản, vận chuyển là các thùng carton đảm bảo khô, sạch, không gây ảnh hưởng đến chất lượng của sản phẩm thực phẩm.

##### **4.2. Hình thức đóng gói:**

- **TRÀ THẢO MỘC SÂM ORGANIC** được đóng trong các gói túi lọc có màng bao đảm bảo kín, an toàn, đóng theo quy cách: 5g/túi lọc x 20gói/hộp, 50hộp/thùng catton; 5g/túi lọc x 10gói/hộp, 100hộp/thùng catton;

Thùng carton đảm bảo khô, sạch, yêu cầu đảm bảo chắc chắn không bị tác động vật lý ảnh hưởng đến chất lượng của sản phẩm.

#### **5. Tên và địa chỉ cơ sở chịu trách nhiệm sản xuất và phân phối:**

Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Sâm Việt Nam.

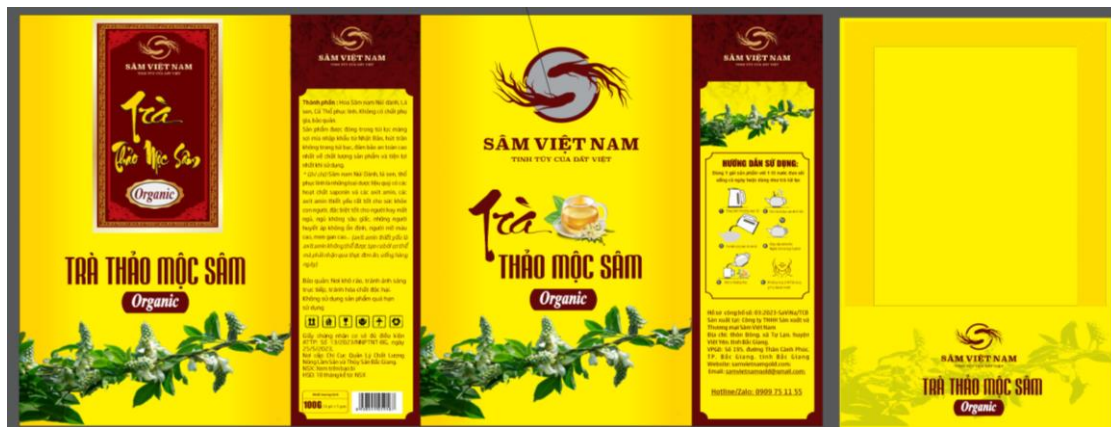
Địa chỉ: Thôn Đông, xã Tự Lạn, Việt Yên, Bắc Giang

VPĐD: Số 195, đường Thân Cảnh Phúc, phường Thọ Xương, TP.Bắc Giang

Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Số 13/2023/NNPTNT-BG, ngày 25/5/2023, nơi cấp: Chi cục quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản Bắc Giang.

##### **Một số hình ảnh mẫu của sản phẩm:**





## V. Yêu cầu về an toàn của sản phẩm

TRÀ THẢO MỘC SÂM ORGANIC được sản xuất đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm, sản phẩm theo tiêu chuẩn cơ sở.

+ **QCVN 8-2:2011/BYT:** Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong sản phẩm.

+ **QCVN 8-1:2011/BYT:** Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong sản phẩm.

+ **Thông tư số 50/2016/TT-BYT** ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế về giới hạn tối đa dư lượng thuốc BVTV trong thực phẩm.

+ Tiêu chuẩn Việt Nam **TCVN 7975:2008** về chè thảo mộc túi lọc.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn sản phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn đối với sản phẩm đã công bố./.

Bắc Giang, ngày 10/8/2023

**GIÁM ĐỐC**

**Chu Văn Tám**

(Đã ký)



BỘ Y TẾ

VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA

TNHH NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI SÂM VIỆT NAM

Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam

Office 1: 02, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam

Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam

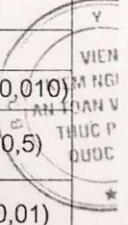
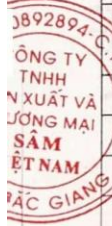
Hotline: 083 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 28809/PKN/VKNG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM  
TEST REPORT

- 1. Tên mẫu: Trà Thảo Mộc Sâm Organic
- 2. Mã số mẫu: 08237766/DV.1
- 3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng trong túi zip, 01 kg/túi. Thông tin mẫu viết tay trên túi.  
Số lượng: 1. NSX: 01/08/2023 - HSD: 18 tháng.
- 4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
- 5. Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
- 6. Ngày nhận mẫu: 05/08/2023
- 7. Thời gian thử nghiệm: 05/08/2023 - 15/08/2023
- 8. Nơi gửi mẫu: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI SÂM VIỆT NAM  
Địa chỉ: Thôn Đông, Xã Tự Lạn, Huyện Việt Yên, Tỉnh Bắc Giang  
Việt Nam
- 9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	Coliforms	CFU/g	TCVN 6848:2007	KPH (LOD: 1)
9.2*	Salmonella spp.	/25g	TCVN 10780-1:2017	KPH (eLOD <sub>50</sub> : 1)
9.3*	Tổng số Nấm men - nấm mốc	CFU/g	TCVN 8275-2:2010	KPH (LOD: 1)
9.4*	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	TCVN 4884-1:2015	1,5 x 10 <sup>2</sup>
9.5*	Hàm lượng Arsenic	mg/kg	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	0,12
9.6*	Hàm lượng Cadmi	mg/kg	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	0,058
9.7*	Hàm lượng Chì	mg/kg	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	0,32
9.8*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/kg	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,010)
9.9	Hàm lượng Aflatoxin tổng số (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	NIFC.04.M.038 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,5)
9.10*	Hàm lượng Chlorpyrifos-methyl	mg/kg	NIFC.04.M.024 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.11	Hàm lượng Cypermethrin	mg/kg	NIFC.04.M.024 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.12	Hàm lượng Fenitrothion	mg/kg	NIFC.04.M.024 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.13	Hàm lượng Flucythrinate	mg/kg	NIFC.04.M.024 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.14*	Hàm lượng Methidathion	mg/kg	NIFC.04.M.024 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.15*	Hàm lượng Permethrin	mg/kg	NIFC.04.M.024 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,01)
9.16*	Hàm lượng Propargite	mg/kg	NIFC.04.M.024 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.17*	Độ ẩm	%	TCVN 5613:2007	3,66
9.18*	Hàm lượng Tro không tan trong acid	%	TCVN 5612:2007	<LOQ (LOQ: 0,03)



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
 4. (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
 VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam  
 VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
 Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.19*	Hàm lượng Tro tổng	%	TCVN 5611:2007	3,63

Ghi chú: LOQ - Giới hạn định lượng của phương pháp thử

KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

eLOD<sub>50</sub> là giới hạn phát hiện LOD<sub>50</sub> ước tính với xác suất phát hiện là 50%

Hà Nội, ngày 15 tháng 08 năm 2023

**KT.VIỆN TRƯỞNG**  
**PHÓ VIỆN TRƯỞNG**

  
 TS. Trần Cao Sơn



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
 2. Không được trích dẫn một phần hoặc kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
 4. (\*) Phương pháp được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
 5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN  
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM  
CERTIFICATE  
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS  
CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN  
TỈNH BẮC GIANG  
CHỨNG NHẬN/ CERTIFICATION

Cơ sở/ Establishment: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI SÂM VIỆT NAM

Mã số/ Approval number: 2400892894

Địa chỉ trụ sở/ Address: Thôn Đông, Xã Tự Lạn, Huyện Việt Yên, Tỉnh Bắc Giang

Văn phòng đại diện: Số nhà 195, đường Thân Cảnh Phúc, Phường Thọ Xương, Thành phố Bắc Giang, Tỉnh Bắc Giang.

Điện thoại/ Tel: 0909751155; Email: samvietnamgold@gmail.com.

**Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:**  
*Has been found to be in compliance with food safety regulations  
For following products:*

Sơ chế, chế biến, bảo quản, kinh doanh các sản phẩm từ thân, lá, hoa, củ, quả cây sâm, quế, hồi, bạch quả, bạc hà, thảo phục, xáo tam phân...

Số cấp/Number: 13/2023/NNPTNT-BG

Có hiệu lực đến ngày 25 tháng 5 năm 2026.

Valid until (date/month/year): 25/5/2026.

Bắc Giang, ngày 25 tháng 5 năm 2023



Nguyễn Văn Thành

Được quét bằng CamScanner



INSTITUTE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY  
VIỆT NAM  
TINH BẮC GIANG  
THÀNH SẢN XUẤT VÀ  
KIỂM ĐỊNH VÀ  
ĐO LƯỜNG VÀ CHẤT LƯỢNG

BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ  
TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN  
ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
Căn cứ Nghị định số 74/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

Được quét bằng CamScanner

# CERTIFYING

# CHỨNG NHẬN

**VIETNAM GINSENG PRODUCTION AND TRADE  
COMPANY LIMITED**

**CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI  
SÂM VIỆT NAM**

Address: Dong Village, Tu Lan Commune, Viet Yen District, Bac Giang  
Province, Vietnam

Địa chỉ: Thôn Đông, Xã Tự Lạn, Huyện Việt Yên, Tỉnh Bắc Giang, Việt  
Nam

**893 8541259**

**893 8541259**

to have right of using the following article number until the date: 25/08/2024  
for the products/services/locations.

được quyền sử dụng mã số sau đây đến ngày: 25/08/2024  
cho các sản phẩm/ dịch vụ/ địa điểm của mình.

Hanoi, 25/08/2021  
**PP. DIRECTOR GENERAL  
DEPUTY DIRECTOR GENERAL**

Hà Nội, 25/08/2021  
**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**

Nguyen Hoang Linh

Nguyễn Hoàng Linh

Registered No: B055307  
Reference No: 3639/21

Số giấy phép: B055307  
Số đăng ký: 3639/21